

Table with 2 columns: 'Ar wepfehānu par paschi' and 'Ar wepfehānu par gabu'. Rows include 'Ar wepfehānu par paschi' and 'Ar wepfehānu par gabu' with various sub-rows for different quantities.

# Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel ishoos jeshdewānu me pilt. 10 sahtot.

Mafsa par fludinaschānu: par weenas slejas smaltu rasku (Pelti)-rindu, jeh to weetu, to tabda rinda ceem. mafsa 8 lap.

Redahija un elspedija Riga, Ernst Plates grabmatu- un blischubrutatam un buru-lectuwē pee Petera basnijas.

88. gada-gahjums. — Mahjas Weefis isnahk weenreis pa nedetu.

No. 49.

Sestdeen, 3. dezembri.

1888.

Mahjas Weefis ar wepfehānu war pastellet un fludinaschānu nobot Riga, pee Petera basnijas. Wes tam „Mahjas Weefis“ war wehl pastellet bej daus prenemshānas weetahm Peterburgas un Jelgawas Ahr-Rigā un Sarkanbaugawā, wehl jītās pilsehtās, kā...

## „Mahjas Weefis“ lihds ar wepfehānu,

fawu 84. gada-gahjumu nahfoschā 1889. gadā fahshāms, isnahk tahdā paschā leelumā, un pafneegs fawā wergli faprotamā walobā wajabshās fīnas un pahspredumās, pamahshidamās flahstus un pabomus, gudēbas graubinus un jaurības sedinus.

### „Mahjas Weefis“ mafsa:

Table with 2 columns: 'Ar wepfehānu par paschi' and 'Ar wepfehānu par gabu'. Rows include 'Ar wepfehānu par paschi' and 'Ar wepfehānu par gabu' with various sub-rows for different quantities.

Mahfoschā gadā, „Mahjas Weefis“ pa paschi isfuhtot, notife schahds mafsas pahgroshjums, us to fawus jeen. abonētus darom usman'gus: kas 8 efemplarus paschi us weenas adreses, tam par fawu efemplari jamahfā 2 rbl. 80 kap., bet kas 4 lihds 20 efemplarus nem us weenas adreses, tam istai jamahfā par fawu efemplari 2 rbl. 85 kap., tā tad pirmajā aigahjumā isnahk mahfā 15 kap. un otrajā 20 kap. us fawu efemplari.

### „Mahjas Weefis“ apstelleschānas teel pretim neentas schahdās weetas:

Riga: manā drulatawā un Ealtweefschu grahm.-bodee pee Petera basnijas; S. Rafimira L. grahmata-bodee Rasku- un Wafsu-eeleu fludri Nr. 39. Peterburgas Ahr-Rigā: Puhzifschu Sedert Iga grahm.-bodee Tschubatā celā Nr. 14; Jagobtin L. bodee pee leelā pumpja. Pahrdaugawā pee Etabusch Iga, pretim Holma fahrlit; Busch Iga (fenal Grundmann L.) wifnuffi Belg. Ahr-Rigā leelā celā Nr. 9, Altberg Iga grahmata-bodee Jelgawas Ahr-Rigā leelā celā Nr. 11 un pee A. Reekstin Iga, Sietas celā Nr. 41. Zigeemā: Modin un Wafilij Bekafow Iga pahrdotamās.

Behfio: Irigolaja Boris Peterfon Iga bodee. Walmeerā: E. G. Trey Iga grahmata-bodee. Walfā: R. Rudolf un Paulin K. grahmata-bodee un E. Rifan Iga. Nusene: S. Alfne Iga grahmata-bodee. Rimbafschō: D. Ulder Iga bodee. Wandonā: pee grahmata feshje Karl Grufin Iga. Jelgawā: S. Allanan, Behhorn un Jeger Iga grahmata-bodee. Kuldigā: Behhorn Iga grahmata-bodee. Wentopill: R. Ries Iga grahmata-bodee.

Talsō: S. Low L. grahm.-bodee un biblietelā un Wolontschewski L. grahm.-bodee. Tufumā: Baumann Iga grahmata-bodee. Wausfā: E. E. Mann Iga grahmata-bodee. Zauselgawā: A. Schwaabe Iga grahmata-bodee. Dubultō: Goerke Iga apteki. Tab wehl „Mahjas Weefis“ war apstellet pee fawem jeen. draufes mahshajjem flotolajem un pagafsa ftrihwreem, kurus mihi luhfu, tahdas apstelleschānas laipni peenent.

Ishpachneeks un isdewejs: Ernst Plates. Atblifschchais redaktors: Dr. phil. Arnold Plates.

### Wisangstakais raksts

tautas apgaismoschānas ministrim, walstissekretaram grafam Delanowam:

Graf Jwan Dawidowitsch!

Breeschch puschints gadeem, pehz pabeigtas teefleetu fludijas Mafskawas uniwersitate, Juhš eestahjatees Muhfu langlejas bijuschā II. nodakā un nobarbojatees ar litumu doschānas jautajumu apstrahdashānu. Juhfu darbibu un leetas prashānu fahla Juhfu preefshneeks grafs Wudows eewehrot un zaur tahm Juhš eemantojot Reizara Nikolaja Pawlowitscha labprahstibu. Pehz tam fahlti darbiba, tahds ar Juhfa gara ihpashchibahm it ihpashchi fahdereja, wadit jaunā dšimuma audshinaschānu un isgliftofchānu, Juhš tā Peterburgas mahshibas apgabala flurators, tā Reizarifstas atklahās bibliotekas direktors un tā tautas apgaismoschānas ministra paligs eegu-wat wispahbrigu augstzeenibu un nopelnijāt Mana, Deewa meerā busofschā Tehwa atfinibu.

Juhfu darbiba walstspadomē weenemehr bij greesta us to, muhsu litumōds ufturet tizibas pamatu prinzipus, un us patwaldbibu dibinatu lahrtibu, un Reizarenes Marijas eestahdehm wifds laikds paliks peeminā Juhfu mihslestibu

faweenotā gahdiba neween par behruu usaudshinaschānu, bet ari par winu turpmaku listeni pehz usaudshinaschānas.

Juhfu dandshgadige preefshwojumi mahshibas pahrwaldes laulā, Juhfu tairnibas un zilweku mihslestiba pamudinaja Mani, pilnā ufstizibā Jums uftizet swarigo un atblidigo tautas apgaismoschānas ministra amatu. Apdomigi un stingri eegrosamā uniwersitate mahshibas teeta bij Juhfu ihpashchās gabibas preefshmetis. Juhš bijat tas, kas greesa wehribu us teknisku un ruhpniezibas skolu dibinaschānu un atshstibu, kurus muhsu tehwijās labā til nepezeeschami wajabshās. Pehz Juhfu aishahbijumu, elementar-mahshibai tautas skolās, fahariba ar basnizu, top dots tas pats noluhfs, tahds ir nesen dibinatahm basnijas flolahm tautai par fwehtibu. Ween-mehr us preefshu ejofschais zeetais wirseens, kas sem Juhfu wadibas tapa dots mahshibas buhschānas eetaisei wifā Kreewijā us weenadeem pamateem, nostiprinahs nahlamibā Kreewu walobas waldbibu wifās muhsu walstis robeschu apgabalds.

Schajā eewehrojmā deenā, kurā puschints gabi pagahshuchi, kamehr Juhš ufstizigi kalpojuchi tehwijai, gribedams Jums isfazit Sawu

labprahstibu un Sawu atfinibu, Es zaur Mafsu Waldoscham Senatam Juhš eezehlu Kreewu walstis grafu lahrtā.

Es paleeku Jums negrofigi labprahstigs

(us originala Reizara Majestate ar Sawu augsto rotu preefshmeist.)

„un pateizigs Aleksanders.“

Gatschinā, 23. nowembri 1888.

### Politikas pahrtats.

Mahjija. Wahzu „Walstis Sinotajā“ tagad nodrukati keifara Wilhelma laimes wehlejumus Austrijas keifaram us jubileju un scha atblibe. Schee abi raksti, latwiski tulkoti, flanetu schahdi:

„Wina majestatei Austrijas keifaram. Miramarā.

Jr man ihsta firdshwajadshiba, Tew wehlreis isfazit manus siltatos un firdshigatos laimes wehlejumus schini deenā. Sirfnigatā pateizibā domaju pee ufstizigās draudshibas, kahdu Tu man arweenu efi parahshijis. Deews lai Tewi uftura wehl itin ilgi muhsu abahm tautahm par fwehtibu un Eiropas meerani par labu. Tuhftofschu fweizinjumu keifareenei. Wilhelm s.“

Austrijas keifara atblibe: „Wina majestatei keifaram Wilhelmam. Berlinē.

Wihne, pilt. 3. dezembri 1888. g.

Pirmo walas brijdi pehz fawa pahrezelojuma is Miramaras isletaju preefsh fawa firdshpe-nahkuma ispilbishchānas, Tew par Taweem atjau-noteem flitajem laimes wehlejumeem pateittees ar lihshigu firdshibu, Tewi luhgt, buht tapat pahrelezinatam no manas ufstizigās draudshibas, tā es Tawai draudshibai sem wifsem apstahfkeem ufstizos, esmu pahrelezinats, ka muhsu nefatrih-zinamās draudshibas fahdes apdrofshinahs meeru un atnefshs bagatu fwehtibu. Us Taweem fweizinjumeem keifareene atbild no wifās firds. Franzis Josefs“.

Tagad kur blolade eefahlfusehs, tā raksta awi-sei „Taims“ winas sinotajs is Berlines, firdsh Bismarks ar wifu zihhibu fawu usmanibu pee-greesch Austrija-Afrikas jautajumam un schijs leetas dehl ari grafš Herberts (Wimarla dehs) dewees us Fridrichsrubi pee walstskanzlera. Nunā, ka firdsh Bismarks leitnantam Wifshmanam dewis padomu, lai dodotees us Briseli un tur farunajotees ar Belgijas kehniinu par fawu zelo-

### Teletons.

#### Teatra ugungshrehki 1888. gadā.

Franzis Schilardon (Gilardone) kungs islaibis pahrtakatu par teatreem, kas 1888. gadā degu-schi. Jr breefmiga statiftika, kura schini pahrtakātā usfihmeta. Naw mafal tā 15 teatri, kas fwi gada 11 mehneschōds nobeguschī, gandrihs 300 zilweku pee tam ir breefmgatā wifsh fawu dshhwibu pasaudeshuchi. Schini gadu fimteni (tas ir 88 gadšs), zil tahlu minetais rakstneeks fshchis par scho preefshmetu fīnas fahraht, pah-wifam bijuschī 555 teatra ugungshrehki un wairak tā 5000 zilweku pee tam krituschī par upuru. Schini 1888. gadā, pehz jaunā kalen-dara rehkinot, nodega schahdi teatri:

1. janwari. Alhambra-teatris Antwerpenas pilsehtā. Schis teatris fahla degt, kad tur netika fshchlets, bet diwōds otrōds teatrdš schis ugungshrehks ne mafas bailes fahchla.

3. janwari. Teatris Royal Voltenā (Anglijā). Uguns te isfehlahs ap pusnakti un pahwehrtā teatri par pelnu tshchupu, lai gan schim teatrim esot bijuschī wifš jaunlaiku aishfargafschānas lihshseki.

29. janwari. Teatris Varietēs Madride. Teatris pilnigi nodega. Uguns isfehlahs zaur gafes fshchleem; portjēs, kas glahshschānas dehl bij eestidsees teatrd eeshchā, bij beigts. Relaimigā eerehdna rola, kas fawu deenasta peenahkumu ispilbishchānas dehl bija noslahpdamš atrahis nahwi, bij isfkepta pee updens krahna.

12. februari. Teatris Blitā (Wlyth) Pennsilwanijā. Uguns, kas ehlu pilnigi aprihja, bij isfehlfusehs ihfi pehz tam, kad israhde bija beigta.

Tai paschā mehnefi ari nodega Granzenberga teatris Nujorkā, pee kam septini zilweki atrada fawu nahwi.

28. februari. Square-teatris Nujorkā. Schis teatris, kas steepahs zaur tshchetrāhm etafschāhm jeh fahweem, bij eebuhwets weefnizā. Pahri par teatra schnowejamū behniinu atradahs wehl weena etafschā ar istabahm preefsh zetotajem un weeseem — ihsta Ameritanu eetaise! Starp weefnizās weeseem isfehlahs breefmigas bailes, bet tahs nelahdas breefmas ne-ihdarija. Bet gan degofschais jumts gahshdamees gruhki eewai-noja feshchus ugungshsehjeus. Kaimindš efofschais Star-teatris gan kahdu laiku atradahs breefmās, ka uguns waretu peemestees.

29. martā. Tautas teatris Jafš pilsehtā (Rumanijā) zaur to, ka lamins bij aishdehsees.

Tai paschā mehnefi teatris Steubenwile (Seemelu Amerikā). Weena teatra fshchletaja pee tam fahdego.

31. martā. Teatris Oporto pilsehtā (Portugaliā). Pee fchi breefmigā ugungshrehka buhs kahdi 240 zilweku uguniij par laupijumu krituschī! Teatra ehla bija loti weza un eefahkumā tilai bija kalpojuse preefsh zirkus. Wifa ehla bija no kola. Mahshinists schnowejamā behniinā bija wirwi til tawu peelzīs pee apgaismoschānas weetas, tā ka wirwe tuhlt fahla degt. Wifsch pasaudēja wifu apdomibu, jo tai weeta,

tur winam aishdegushōs wirwi wajadseja ap-dshcht, winsch to pahrgreesa un tā degofschais gabals nokrita til tawu pee weenas kulshās, ka fchi tuhlt aishdegahs. No zitas puses teel sinots, ka zaur aishdegshānos notizis gahfes fshchdeens. Tuhlt beehi dshmi pilbija flatitaju telpas, publika tika pahrnehta no issamifshbas bailehm un azumirkōds notifahs breefmigi zihniini, jo latris gribeja pa preefshu isglahshbees. Wauschu pulki gahfahs semē no galerijahm un tā aishdambeja gangus, koridorus, tā ka loschu apmekletajem nebija eesfehshams durwis atdarit. Wes tam wehl wifās ifejas bija aishlehgatas, un kad ugungshsehjei atnahza, tad israhbijahs, ka wineem nelahdu glahshschānas lihshseku nebija. Tikai tee heidfamee, kas glahshdamees lehja semē, wairs nenokrita us zeetu brugi, bet us zilweku meefahm, kuri pa preefshu bija nohlelfuchi un tur palikuschī gulot, waj nu noshdamees, waj tā fadahshdamees, ka no weetas newareja palu-ftetees. Tahdas breefmas, lahdas fche notika, gruhki eedomajamās. Ari laba teefa matroschu atradahs us galerijas, kad teatris fahla degt, un kad wini redseja, ka nu wairs naw lahza, tad wini irahwā fawus nahchus un ar teem burdami isbrihweja few zelu.

22. aprili. Teatris Roijal Granthemā pee Londones pawifam nodega rihta agrumā.

4. juliā. Teatris Wordo pilsehtā. Bija weens no smulakam teatreem, bet pee kura deem-schehl bij peetaifita kasejas restorazija. Resto-razijas kehft isfehlahs uguns, no kam aishdegahs teatris un nodega.

11. septembri. Ta Rijekas Bojarfki-parkā atrodofschahs lepnā stalta teatra ehla lihds ar to tur klahpreehshweto konzerta fahli un resto-raziju pilnigi nodega. Uguns tuhlt pehz beig-tas israhdes isfehlahs, laitam us flaturwes. Schini ugungshrehkā pasaudēja trihs zilweki fawu dshhwibu.

13. septemari. Mafais, bet pa leelakai dafai flipri apmekletais Olympi-teatris Londonē. Wifsch pilnigi nodega ihfi pehz tam, kad israhde bija beigta un fahla degt tai brijdi, kur pehdejee zilweki tairshjāhs teatri atstahft. Pirmā teatra dseedataja aishleegumam par spihiti pee isfehshschānahs fawā garderobē bij aishdehshinajuse spirta lampinu, lai few matuš waretu fahskulet. Bet wina laifam ne-usmanigi apgahjahs ar degofcho lampinu, tā ka uguns isfehlahs. No tam pahrnehta un apjukufe dseedataja isfshchija is fawās gehrbjamās istabas un fawu fawus amata beedrus un beedrenes paligā, kas ari patlaban pahrgehrbahs. Schee nu fheidshahs degofschā garderobē jeh gehrbjamā istabā un raufshja uguni apdshcht. Ugungshsehjeem wispirms netila fina laifka. Ar leelahm publeshm isbewahs teatra personalam isglahshbees, kamehr wifās flaturwes telpas, kurās gehz wezā nelabā eeraduma dauf deloraziju un zitas teatra grabafschas atradahs, bij pilbitas dshmeem un leefnahm, jo minetas leetas bija brijš aishdegushchahs. Nu atnahza ugungshsehjei un tee fahla fshchdat. Winu pub-lineem ar isbewahs, flatitaju telpas isglahbt no nodegshchānas. Schini teatri ari atrodahs ugungshsehjeu pasinajamā eetaise, bet ka drofchi doma-jams, tad tee diwi klahfesofschee ugungshsehjei

jumu uf Widus-Afrika. Us wehrgu jautajumu Bismarck's greefhot sawu leelato ewehribu, ichis jautajums, ta fatot, wimu tott interesejot.

Par zihniinem, kas beidsama laika notifikschis ta sauzama Bahzu-Austruma-Afrika, nahf daschas finas, no kurahm ari lahbas sche peeminefiam. No 2. libh 7. dezembrim (peh jauna kalendara) pee Bagomajo notifa schwi zihniini ar dumpineefieem. Dumpineeku wadonis ir Arabeeitis Buschiri, tas pats, kas sawa laika pimo nemeeru fazehla pee Pangani. Bahzu fabeedriba tura eenemtu Bagomajo pilsehtu. Beektdeem Buschiri ar 2500 wibreem, kureem ir pa leelatai dalai peh jaunas konfiruzijas taifitas hntes un diwi leelgabili, apENZE Bagomajo pilsehtu un ufmeta stanfes lahdu werfi no lehgera, kuru Bahzu fabeedribas peederige apstiprinajuschis un ta tab dumpineeki wineem aifnehma zetu uf juhrmalas pusi. Dumpineeki sahla apjhandit Bagomajo pilsehtu, kur lahdi Anglu Indeescheem peederige namu tita no schauschanas ispostiti. Leelaks lautinjch wehlar notifis, bet par to wehli ploschakas finas. Bahzi sahlujchi juhrmalas zeemus preti Sanfbarei nodedinat un scho darbu turpina.

Frantzija. Pee tautasweetneeku zelschanas War departamenta bija weens tautas weetneeks japahrwehl jeb par otrreis jabalso, tapeh ja diwi kandidati bija dabujuschis weenadu balstu waicumu. Pee pahwehleschanas tita ezejts bijuschais dumpineeku jeb komunes generalis Kluseré. Schi wirra dumpigis domas ar republikai naidige zenteeni deefgan finami, tapeh domajams, ka tautasweetneeku sapulze winsch deefgan trofni fazels. Frantzijas wal diba no wina mas preefa peedfshwos; bet to to teefu jo wairat Bulansche's preezajehs, ka tahds atkal ezejts par tautasweetneeku, kas republikaneem wifadi raudfshs fapfihitet.

Generalis Bulansche's saweem wehletajeem Sones un Scharantes departamentds laidis wehtulu, no kuras ari lahdu datu schini weeta peeminefiam. Mihlee tauteefchi! ta wehtule fahlahs. Es jums patejfos, ka juhs man ta zih-tigi palihdfejuschis, lai rewifijas domas nahktu pee uswaras, un tagad tas ir panahfts, jo wal-diba tikufe peespeekta, scho rewifiju ta fatot usnemt deenas lahrtiba sawa jaunaja wal dibas gada. — Wif, kas man ufzijejuschees un preefch sawa apgabala ezejluschi par tautasweetneeku, war drofchi buht pahreozimati, ka es schihs dahwinatas ufzijas buhichu zeenigs un to peerahdichu saweem darbeem. Tahdas fahles, ka tahs, kas muhs tagad saweenu, nam pah-rajamas. La stunda, kur wispahriga balso- schana notifs, arweenu wairat tuwojabs. Jums tikai wehl jagagatawojabs, tapat ka es ari to daru, uf leelo zihniinu 1889. gada. Kad mehs esam un paleekam weenoti, tad nam jashaubahs par schi zihniina inahktumu. Lai dshwo Fran- zija! Lai dshwo republika! Gen. Bulansche's.

Isgahjuscha nedela sinojahm, ka walodas ispauduschahs, ka Bulansche's grihot no sawas laulatás draudsenes liktees schirtees. Schihs walodas tagad israhbijuschahs par pateefahm, jo winsch jaw eefneedfshs wajadfiga weeta pe- nahzigu rakstu laulibas schirfchanas deht. Winsch no sawas seewas jaw ilgatu laiku dshwo schirfshs, tikai lauliba pate wehl nebija schirfita.

Spanija. Ka no Madrides nupat atnahfuschas finas, tad wif Spanijas ministri feshdeenu eefneeguschis sawu atluhgumos no amata. Libh-

biji ihf preefch tom flatuwi atstahjuschi, kad preefshkars nolaidahs.

7. oktobri. Teatris Rojal Dundi pilsehta (Anglu fabrikas un oftas pilsehta ar 152,000 eedfshwotajeem Skotija) pilnigi nodega tai pascha watará, kad peh ilgata laika atkal teatrim bij jafahl spehlet. Us scho wataru bija nolitta atlahfchanas israhbe.

22. oktobri. Teatris Casti Scharlroa pilsehta (Belgija). Ehta warea fewi usnemt lahdu 700 zilwekus un bij pajautrinafchanas lolals, kas peh sawas dabas wairat lihdsinajabs ta fankteem tingeltangeeem. Uguns iszehlahs ap puskakti, diwas stundas peh israhdes, kura welozipeidisti bij israhbijuschis sawu mahfshu. Direktors Buls guleja blakus ehta un tilai ar leelahm motahm winam idewahs iglahbtees. Bija weena no tahm ehlahm, kurahm tilai mas minutu laika wajaga, lai no jumta libh pamatam leefmas tehptos, tiklibh uguns peefprufufe.

No scheem 15 teatra ugungreheem nahf uf Seemetu Ameriku un Angliju pa ischeteem, uf Belgiju pa diweem, uf Frantziju, Spaniju, Por- tugaliju un Kreewiju pa weenam ugungrehtam. Tee 96 ugungrehti, kas notifikschis peh King- teatras degchanas Bihnd, isbalahs ta: uf Angliju — 23, uf Kreewiju — 18, uf Seemetu Ame- riku — 17, uf Frantziju — 12, uf Austruju- Ungariju — 6, uf Spaniju — 5, uf Bahziju, Italiju un Belgiju uf latru — 3, uf Hollan- diju, Sweedriju, Portugaliju, Rumaniju, Deen- widus Ameriku un Japani uf latru 1 teatra ugungrehta.

schinigais ministru preefshneeks Sagasta dabujis ufdeewumu, fahstahdit jaunu ministriju, kas pa dalai ari notifis. Daschi jauni ministri jaw ezejti. Par eefschleetu ministri ezejts Kalde- rons Moreta weeta, kas nupat no schi amata atlahpabs; Arrijo de Wega ir tizis par ahrleetu ministri un par kara-leetu ministri buhshot Ghinchilla. Jaw ilgatu laiku awifshs bija ispa- duschahs walodas, ka Spanija notifikschot ministru pahgreofschana; nu tagad ta ir notifiksch un ta leelahs, tad jauna ministrija gan jamus poli- tilas zelus nesahls staigat, jo bijuschais ministru preefshneeks ka bijis ta paleel amata.

Italiya. Ka no Romas teel finots, tad pah- wefts no kardinaleem ezejhls kommissju, kura lai ispreektu jautajumu, waj pahwestam, ja karsch iszeltos, buhtu Roma atstahjama waj ne. Kommissja sawds spreedumds newarejufe weeno- tees, tomehr pahweks esot pawehlejis, lai wif ta taktu sagatawots, ka war, ja wajadsetu, aif- zetot, un lai wajadfige fofit taktu sperti, ka pahwesta ispahschums, tad pats buhshot aifzelo- jis, taktu peenahzigi un drofchi apfargats. Us kureenu, ja zelotu, pahweks aifzetotu, wehl nam finams. Pee schihs reifas ari buhtu peemi- namas, ka firfshs Lichtenshtejns sawu firfa walfti pahwestam peedahwajis par dshwos weeta, ja tas grihetu waj buhtu peespeeks atstahit Romu; bes tam noelzjis deefgan leelu naudas sum- mu ta gada nandu preefch pahwesta ufuras sawa pili.

Anglija. Ka no Londones teel finots, tad Parnella prahwa atlikta uf nahfotcha gada jan- wari, tad wina tiks turpinata. No daschadeem leezineefieem, kas beidsama laika tita pahrlau- schinati, buhtu peeminams Mikels Burke, kas isteija, ka Parnells bijis lihdsinajabs pee lorda Muntmorres nonahwefchanas. Gan winsch, Parnells, pats pee schi noseeguma darbigi nepe- dalijeem, bet jaw 14 deenu eepreefchu finajis, ka schahda nonahwefchana nospreekta.

Serbija. Walfts fatwehrrimes kommissja, kas Belgrade notura sawas sehdes, peenehmufe to paragrafu, kas nofala trona mantofchanas lah- tibu. Peh schi paragrafa teel par weenigi likumigeem Serbijas tronamantneekem atfhti tronaprinzis Aleksanders un wina pehnahzeji, kamehr behrni, kas buhtu peefshuschis lehninam Milanam, otra lauliba dhotees, paleel no tronamantofchanas isfehgti ari tad, kad trona- prinzis un wina pehnahzeji buhtu miruschis. Sina, ka lehninisch lizis kommissjai paragrafu preefshah, kura apsolotees, ka otra lauliba nedo- schotees, ir israhbijuschs par nepateefu.

### Webstules un sinojumi.

(„Mahjas Weefa“ originalas korrespondenijas).

Ko Anmeiftera pufes mums raksta: Mums Anmeifereefcheem schaja gada ar wasaraja ifaug- schanu bij dauds kuplakti ta pehrngad, bet ar graudu isnahktumu dauds knapakti un graudi paschi pee tam wehl swara weglakti, tapeh ari meefchu pahrdofchana eet wahjati. Turpretim lini atkal dauds labakti ta pehrngad tiklah sehlu ta schleedru fina, tilai wehl lahgas zenas naw. Aujas wispahri peeteefofchas. Kartupeli peh leeluna wifweem bija mafali no-auguschis un apjirktu tilai libh pufei pilditi. Rahposti pa widam; lanepes un zitas dahrsa fahnes ari tapat. Bet kur tad leepne seemas fweefchi, kur pirmá rudens nauda mala eefshult? Tee bij wifweem

daudf weenadakti un kuplakti no-auguschis neta- rudu lauki un tad fweefschus maifds behra, tad latrs preezajabs un pateija Deewam par to, ka dauds wairat puhru eemehrejis no tilpat leelas isfehjas, ta pehrnaja gada. Amolina pret peheno gadu uf pufi mafal; feena lahda dala mafal. Par wifweem semes augeem, kopá nemot, newaram wis scho gadu smahdet.

No fehrgainahm flimibahm paldees Deewam gan efam isfargati, ta zilweki ta kufonifchi: tomehr schahdds leetainds rubendš pee mums ir gan gauschi gruhtha dshwe, wifur gruhtha aifshuschana, tahds pats mahlu mihnis mahjas, tahds zeta un kas par postu, nefi feena nefi malkas no tahleenes war dabut mahjas, bes ka tagad tatfchu newar iftiit. Par ziteem wifweem peedfshwojumeem un garpirkstainu medijumeem turpmat ufshimeschu mihlajeeem „M. W.“ lasta- jeem, kuru hufdu laipni usgabit; esmu gada laika ar schahdeem ufshimejumeem palzis parada.

Beigás tatfchu peefpraubifchu ihfu peedfsh- wojumu par lahdu schahhtigu un ipihtigu fee- weeti, kas isputinaja sawu wihru. Tas notifahs ta: Rahds labi pahretizis fainneeks, tureis pagasta wezalais buhdams, gribeja sawu feewu no pre- tibas atradingit un to padarit par godigu feewu, bet tas winam ne- isdewahs. Tilklibh winsch atstahjabs no pagasta wezala amata, tuhli bij jafahl leelatas darifchanas ar sawu feewu. Bet las galu gala notifa! Saimneeze, ta jaw pa wezam paradufe, wehl tapat fsheniba Schibdeem pahrdewa isfehshs labihu, par lo nopirkt schahhti. Saimneeks reis scho blehdibu peenahzis un par to winai dewis labu belseenu pa muguru. Ahu Deewin! Saimneeze nu ta preefshs, tuhli pee mahzitaja fuhdet, ta wihrs winu gribejis nofki, un no schahs deenas neweenas minntes tur ne- eefshot dshwot. Ka fazits, ta darits. Saim- neeze nogahjufe pee sawa brahta dshwot, tapeh ja winas wihrs tagad esot prahta juzis. Saim- neeks ar scho leetu greefshs pee pagasta teefas. Bet kad leeta nahza pee ifmellefchanas, tad wifweem mute ka lastigalei un apfheedaja sawis tahs mahjas laudis few par treeteem leezineefieem, aprahbidama, ka wina bijufe bes- wainiga. Nu leeta gahja uf kriminal-teefu. Saimneeks aif firdshahpehm un kauna palifa ta apshulbis un nesinaja to eefahft. Wifa mah- jas fahme, tapat brahti, greefa tilai lastofokam otru pufi, karsch un dumpis ween taja mahja bija dshdami. Saimneeks fahmei ne- isdewa algu, nemahfaja mufcha sawu gadshahrtigo mal- fahchanu jeb renti, par pagasta mafshchanahm nelifahs ne finot un sawas behdas tilai domaja remdinat krodshina pee fshwa. Behdigi mufcha atnehma mahju un zitu wifu isuhtrupeja lihds krelam. Bet wina feewa preezadamahs fazija: „Wuhl, ka es wimu uswinneju!“ un mehs no sawas pufes peeliktum: „un wimu isputinaju.“

Gauschenu Dabmes.

Ko Sausnejas mums fino: Pee Augusta frogu notifikschais sagtu darbs leezina, ka sche ir eewillufeshs prahwa sagtu banda, kuru buhs gruhthi pee gahmas weft. Rahda watará nowem- bea mehnefi peehrauz trihs wihreefchi ar weenu firgu, pa dalai ar krodshineeku pasifhtami, sah- lahrtis spehlet, bet diwi ifeet laula firgu ap- fstatit. Wineem dripsi ne-reenahot, treefchais krogá palizejs ufweedina krodshineeku spehlet lahrtis uf lahdam butelehm alus, laudams, lai krodshineeks winne un ta tad paleel nahfigats uf spehleschanu. Peh ja gada brijeha eenahf tre-

schá beedei, bahrdami palizeju beedri par mul- tikfu sirga peefschenu; sche esot til igli fweedds nopuhlejuschees, newaredams no fahsch- gefchanas firgu atpessit u. t. t. Samahfajuschis krodshineekam tehrinu, tee aifbraufuschis. Rihda krodshineeks ar ishrufshchanos pamantjis, ta lehts ufstautu un wifa gala iflauwita. Behdas aif- dfinuschis libh sinamo wihru mahjollim; bet pee leelifshs mellefchanas, no faguma neta ne-atra- duschis. Sanemti un nofuhiti peenahziga weeta, bet ta dshd, tad gruhtha peerahdichana. — Ari Ehrgru kaitwen mahja iffagts pulsa gows- un zuhlkatas un lahdi puhri fweefschu. Behdas turpat fahsinuschis, bet no fagtahm leelahm ne wehfts, tahs bija tilpat ta upé eefrituschas.

Margers.

Ko Dgres mums raksta: Sneege notifikchanas pluhdi padarijuschis leelu fshadi; pa Dgres upi tezedami, iflaufuschis daschahm dshrnawahm dambjus un tiltus nopostijuschis, ta ka zelofchana toti ap- gruhstinata.

Margers.

Ko Laurupes mums raksta: Nefil igli atpalat nodega schejeenas L. Zuren mahjas rijas, kur fahdehs labibas par lahdeem 140 rubleem; rubli bijuschis ifskulti turpat maifds un seemas fwee- fchi (puhri) peewefi preefch kulfchanas; ari pulks semkopibas rihlu kufuschis ugumij par laupijumu. Drofchi tij, ka uguns peelika. Mahja nebijufe tai laika apdrofchinata pret uguni. Te fiptris peerahdijums, lai efam pret wifu gatawi, lai efam nomoda pret sawu gruhthi nopelnito mantu. Schahs minetas mahias bijuschas gan apdrofchinatas lihds schim pawa farim „Baltijas apdrofchinafchanas beedriba“, bet zaur lahdeem no beedribas pufes notifu- fcheem pahrgrofitieem nofazijumeem (mahsas pa-augtinafchanu un amafshs paseminafchanu) ifstahjuschees. Zhs laika peh tam nodega L. Zuren firgu stallis un turpat tuwuma Mufsch- neeku mahjahm peederigais feena schluhnis, kas bij peeliktis pilns faufu linu. Domas greefshs uf lahdu pufi, kuru apzeetinaja un nodewa jaunajai lauku polizijai preefch pamatigas ifklaufchinafchanas. Minetais pufis tad bijis peedfehrees, waj fipri eefstaites, ka dshd, — prahta juzis.

Margers.

Ko Ehrgleem mums raksta: Daschás mahjas plohjahs kalla flimiba, kas fshidfinaja tiklah mafus, ka ari pe-auguschus zilwekus. Rahdas mahjas feeweetes ifgurojuschas fahles pret mineto kalla flimibu. Sawahrijuschas ipirtu ar medu un tuhlu karku sehjuschas flimneekam rihle. Negribedams tahdas werdoschas fahles dshet, flimneeks fipri turejes preti, bet feewe- tes to faturejuschas (wihreefcha mahja ne-atga- dijees) un ifdarijuschas sawu ahrfeshchanas metobi. Saimneeks jutis breefmigu bedfina- fchanu kalla, tad fahjis ka ahrprahhtigs danftees un ftreet pret feenu; bet wihreetis, buhdams zitabi deefgan fpehzigs, tal ifzeetis kalla briju- nafchanu, kaut gan lahdu nebetu it nelahdu ehdeenu nespehjis noriht. — Zaur leelahm rentes mafshchanahm un rentneeku ifgadigu ftagafchanu mahjas paleel nekoftas, ta ari neteel lahrtigi filditas. Melahds brijnumas, ka schahdas buhdas isperinajabs wifadas flimibas. Un schahdu flimibu perinoschu buttu Ehrgle- neefcheem ir papilnam. — 7. nowembri nodega schejeenas Alfifl mahjahm rija; uguns peeli- fchanas zehlons nesinams. — Ehrgru Labb. beedr. ifrihts 11. dezembri teatri, kur ufwehdis „Pilfehta un uf lanteem“, fstatu luga 2 nodalás

Bahzija pehbejds 7 gaddš ihsti til bijuschis 2 leelati teatra ugungrehti, proti pilsteatris Schwerin (16. aprili 1882) un tautas teatris Berlin (4. aprili 1883). Tilai pee pirmá ugungrehta 1 ugungdshjejs, sawu peenahktumu tizigi pildidams, pafaudēja sawu dshwibu.

### Rahds wahrds par Widfemes un Kur- femes jauneem rekrufcheem.

Wifeem jaw ir finams, ka peh tagadejeem likumeem ir katram jauneklam, kas 21. gadu fahneedfshs, ja- eefstahjabs kara-deenefta. Un tas ari ir pareift. It katris, kas behrnus audf- najis, fina, zil gruhthibas un publes ir wezakeem bijuschas, sawus behrnus til tahlu wellot, lihds kamehr tee nahf tajds gaddš, kur ja- eet pee lofehmt. Kas war mahes afaras flaitit, lo wina deklus audfinadama ir biridinajufe pee wimu flimibas gultas un wehl wairat tad, kad wezakeem ir jafchirahs no saweem behrneem, warbuht ari uf wifu muhshu. Pee schirfcha- nahs no abahm pufehm pluhft afaras un wimu domas un wezatu pamahzifchanas wahrebi, ta ari laimes wehleschanas uf til tahla zeta, newar buht tulfshas, kas ari lahpi uf augfchu pee Deewa. Bet zil igli schahbas labas domas pee dascheem mefshu tagadejeem jaunekleem pastahw? Winas ir teefcham peelihfshinajamas miglaj gahf, kas peh ihfa brijeha pawifam ifgait un ifput. Daschi jaunee rekrufchi ir tahdi, kas sawas schirfshchanahs fahpes mefle remdinat apreibina- jofchds dshreendš un beftaumigu fingu dsheda-

panas ween nahf pa muti ahra. Tagad gods- schana. Kas to netiz, tas lai atranz reifi uf Dinaburgu pats, tahda laika, kad rekrufchi no Baltijas gubernahm te teel zauri wefti; tad winsch pats pahrelezinafees, ta esmu pateefshu runajis. Tagad, kad schahs rindinas rakftu, gandrih latru wataru te teel zauri wefti noboti jaunekli, tiklah no Widfemes, ta ari no Kur- femes, kur man pahfam daudfweis ir gabjees klaht buht. Pee latras lokomotives tuwofcha- nahs, kur wagonds atwodahs jaunee rekrufchi, jaw no tahleenes fahfret wimu nejauko blaustif- fchanos. Laima, ka branzeens te til peetur 25 minutes; bet ari pa scho laiku te ir deefgan lo klauftees wimu beftaumigás dshesmas. Kreewi, Poli un te dshwojofchee Schihbi maf no wimu nejaulahm dshesmahm lo faprot, bet katram Latweetim weebums un kauns zelahs firdi, tahs klaufotees. Un lahda scho jauneklu ufwe- fshchanahs ihsti ir? Tee ifleelahs pa pufei buht peedfehuschis, lai gan pateefshá ta naw, wini ar duhrehm fit wagonu feenas, ar lahjahm danzo uf grihdas un tratodami blaustahs ta ahrprahhtigeel! Waj tas ir Latweefchu gods? Kftatam prahtigam zilwekam tahdus jaunekftus ufstatot ir jadoma, ka Latwija ir peefstaitama nefchifhtá gara perellim, ja no winas widus tahdi jaunekli fweefchumá dodahs, las par godu un Deewu maf ween lo behda un iftaifa. See- weetes gar wimu wagoni nemaf nedrihfti gasam eet, tad tahs teel ar pirkfteem norahditas un uf- to beftaumigalo wifsi apfheedatas. Dasch jaun- nellis zaur leelu blaustifchanos ir sawu balfi pafaudejis, tahds nu wairs newar kleeat. til- patas ween nahf pa muti ahra. Tagad gods-

Deewam, Latweefchu jaunekleem ir deefgan godigu dshesmu to dshedat, p. peem. if Zimfes dshesmu rotas: „Ar Deewu tehwiya“ waj „Ar Deewu dshimtene“ un zitas, kas katram klauf- tajam buhs par preeku un patifschanu un pa- fcheem dshedatajeem par godu un firds apmee- rinafchanu; bet kapeh jaunekli dshed bef- launigas finges, las katram klaufstajam ir par weebum? Salamam wahrdam ir taifniba: „no ta firds pilna, no ta ari mute pahri pluhft“. No zilwekam palihds flolas un ifglitiba, ja pee wifa ta befdeemiba un netiziba ir un paleel wina gala mehretis. Labi buhtu, ja tauteefchu jaunekli fchos manus wahrdus eewehrotu un fweefchumá dodamees, zitabi ifturotos neta tagad. Dauds lo wehl waretu par Dinaburgas aprinka rekrufcheem teit, ta tee uf celas hardš eedami, apgahsch Schibdeem neween wimu wefnumis, bet ari mafes pahrdeweju galus isputina, bet lo tas wif lihdsetu, ne wini muhsu awifesh nem, nefi ari muhsu rakftus lafa un kad ari lahds tos lastu, kas winam par to behdas, tahds til eet sawu eerafto zetu uf preefshu.“

Drg.

\*) Wimu no sawas pufes japerfshim, ka Latweefchu rekrufchu jaunekli, tiklah Riga ta ari Jelgona, apfahf schini gada wihpakti labi un trizami ufweelufches, par to tilai warjam preezates. Ja nu bahfi no wineem aifbrautami, wagonds trofshenuschis un tilabi nelahrtigi ufweelufches, tad lahda ufweefchanahs, las finams ifteel norahjama, bet tilai eefstajama par ifweebumu, fihm-joteks wif- pahri uf mafsu jaunekleem, las eefstahjas kara-deenefta. Japahf Latweefchi fasa-deenefta zaur sawu fteetibu regumuschis labu fawu pee fawerem preefshneekem. Ka atzija.

un 5 zehleend. Zehz tam weefiga wafars, par pafemintatam zenam.

**No Pukilomas** (Witebitas aprinki) mums pee-nahjis fchahds ifflaidrofchanas rakfts: Schar-gada 44. minurā atronahs rakfts no Pukilo-was. Minetā rakftā tahds Pukiloweefts ftarp zitu nem pahrspreest muhu jautu fori un fafa, ta foris tagad efot beidfees, jo bijufchās dafchās fchekfchjanahs ftarp dfeebatajam. Tā W-fcha fungs finodams, malbahs un tas ari weegli war notift, tad rakfta pehz lahdam warbuht nēpareift ipaufstahm walodahm, bet ne no leetas finafchanas. Lai laudis ne-iftjeltos par muhu fori un it fewifchki par dfeebatajam dafchabi fpreedumi, tad tainibai par godu gribu aplee-ginat, ta jauts foris naw beidfees, nēd ari ftarp dfeebatajam bijufchās fchekfchjanahs. Par ftaidru peerahdjumu, ta muhu foris naw no-ftahjees, der 30. oktobris. Minetā deenā Pu-kilomas jautais foris dfeebatajam Pukilowas lap-jehtā pee lahda jaimella paglabafchanas. Rā foris libds fchim zentees lopt dfeebafchanu, tapat ari uf preefchu zere un grib lopt fcho jauto mahftu.

Ed. Leepinfch,  
dirigenta un dfeebatajam fajnā.

**Is Wafis galwas pilsehtas.**

No Peterburgas dabuta fina, ta Widfemes dfeifszela leetā jaunais zetu ministris Paucer fungs atraukftot uf Rigu.

Peterburgā nodomatās pahrrunas ar Baltijas gubernatoreem par tureenā leetahm, tā „Zgaun-femes gub. awife“ fimo, efot attal atiltas uf janwara mehneft, jo fagatawofchanas darbi efot raibi.

„Waldbas Wehftneis“ fimo, ta 25 nowembri Kurfemes muifchneeku pilnwarim ftahtrahnam baronam Heykingam bijufe laime ftahtees Keifaru Majefstatu preefchā. Keifara Majefstate ftarp ziteem peenehtis audienē ari fenatoru, geheim-rahtu v. Viliensfeldt-Doal.

Igahjufchā fefideenā fwineja Zorga ordena fwehtnū. Sw. Zorga ordeni, tā „Ruf. Jnw.“ lajams, Keifareene Katarina II. dibinaja 1769. gada 26. nowembri. Keifara Paula waldbas laikā neweena ne-apbalwoja ar fcho ordeni, bet Keifars Alefanders I. to atfauvoja. Wef Kei-fareenes Katarinas II. un Keifareem Alefjan-dera I., Nikolaja I. un Alefandera II., Zorga ordenis Keifariftas žiltozefkeem wehl bija: Leelnafeem Konftantinam un Michaelam Paw-lowifcham. Ordena pirmāis brunenees bija poppalkawnees Fabriziafs, kufch 1769. gada 8. dezebri kautimā pee Salazas ifpelnija fcha ordena treifcho klaf. Pirmās klafes pirmāis brunenees bij feldmarfchals grafs Rumanzow-Sadumaiiflis; otro klafē pirmē dabuja generāli Memannifowis un Bonrs, un geturtās klafes pirmāis brunenees bij majors v. Pattuls.

Tagad fchahdeem Keifariftas familijas lozefkeem peeder fw. Zorga ordenis: Keifara Majefstate, no 1881. gada 2. marta, ir ordena leelmeiftris, nopolnija ordena 2. klaf, buhdams par Irona-mantineeku un infanterijas generāli, par to, ta pehdejā Kreemu-Turku kawā pee Tomas 5 meh-nefchus flaweni fatureja daudf leelatu eenaidneeku pulku un par tantinu pee Weifchfas 1877. g. 30. nowembri. Zorga ordena pirmā klafē ir feldmarfchaleem Leelnafeem Nikolajam Nikolajewifcham Wezafajam un Michaelam Nikolajewifcham; treifchā klafē Leelnafam Wladimiram; geturtā klafē: Leelnefam Konftantinam Nikola-jewifcham, Aleksejam Alefandrowifcham, Nikola-jam Nikolajewifcham Jaunatajam, Sergejam Alefandrowifcham, Nikolajam Michailowifcham, Konftantinam Konftantinowifcham, Nikolajam un Eifhenam Mafkilianowifcham un Oden-burgas prinzim. Džizeerū pullā tagad ir 326 Zorga ordena bruneneeti, to ftarpā 25 pilni generāli, 74 generalleitenanti, 61 generalmajors, 70 palkawneeki, 34 poppalkawneeki, 49 kapiteini, 9 fchtaba kapiteini un 4 leitenanti.

Is muifas departamenta fimojumeem rebfams, ta wismairat konterbandes apfihlats Witeballes apgabala. Tur 1886. gadā apfihlats eefchmu-guleto preefchu par 232,633 rbl.

Tantās apgaismofchanas ministris uf jawu 50-gadu jubileju dabujis apfweizinafchanas telegramu ari if Riga, paraktitu no fchahdeem ftolu preefchneefkeem: mahzibas apgabala infpel-tora Spefchlowa, Riga pilsehtas gimnafijas direktora Schwedera, Riga Alefandra gimnafijas Welawifa, Riga gubernas gimnafijas Sirojefchlowfa, Riga realkolas direktora Popowa, laukftolu direktora Pokrowfa un Riga pilsehtas 6-klafīgās meiteņu ftolas infpel-tora Werbatufa.

**Medelas pahrsfats par notitumeem Baltijā.**

Widfemes gubernas walde nodrutajufe „Widf. gub. awife“ fchahdu žirkularu: Zaur Widfemes gubernatora žirkularu no 14. julija fch. g. wifchm bajnigas pahrwaldehm tifa finams darits, ta bajnigas un draudfes konwentu nofpreedumi

paraktami wifseem klaftefchneem lozefkeem un ta tahdā lahrtā neparaktiti nofpreedumi tiks atfihli par tukfcheem (ничтожны). Tagad attal lahda hafnijas pahrwalbe eefufinajufe jautajumu par to, ta lai iftwarahs tahdā gabijumā, tad lahds no konwenta lozefkeem leedfchās paraktit kon-wenta protokolu. Gubernatora fungs ar žirku-laru no 11. nowembra fch. g. ifflaidroja, ta ja weens waj wairat konwenta lozefku naw meerā ar majoritates (wairuma) nofpreedumu, tad par to janoraktā protokolā, waj ari ar majoritates domahm meerā ne-efofchee war noraktit jawas fewifchktas domas, protokolu paraktit; bet ja konwenta lozefktis pawifam atfalahs no protokola paraktiifchanas, tad par to jabara ipafcha pee-fihme protokolā.

**No Weertalwas.** Schejeenes gruntneelam M. zaur eelaufchanas nofaga birkawu fweesta un driift pehz tam nomira pa-ahtri faimneze (laikam ar firds treeku). Tā tad fchim nakts waronim lai ir ari žilweta dšhwiba uf firds apfinas.

**No Odsenefcheem.** Leelā wehtra, kas 15. nowembri pee mums plofijahs, daudf koku pa mefcheem nolaufta; malfas žirteji, kas minetā deenā bija mefchā, ftahsta, ta pat nahwes breef-mās atradufchees; wairat koku uf reis tapufchi laufti, fari un galotnes tā putenis pa kokeem wehrtufufufchees. — Ari fchoreif to war weh-ftit, ta lini, ifgahjufchā wafarā uf rudens aru-meem fehtee, labati bij augufchi un ari bij daudf flaitaki nefa uf diweif artds femes. — Muhu kaimini, Zrechu kolonifti, fapehrt fchejeenas tir-gds tā faultos abdas firgus un par teem malfā 4-6 rubli gabalā. Kad kolonija ir miflum daudf ahdgeheu, tad ahdu ifgeheē paftalahm waj fahbakeem un ar getu baro zuhfās, aftrus pahrdōd fufektu un pindfetu rafchotajeam, fpalwu tuhbu taiftajeam un laulus laulu maltuwēs. Tā ftaidra pelna iftaifot 3 pat 4 reis wairat nefa par firgu malfats. Sche ari ftipri daudfina, ta labu datu firgu gatās ifleetajot defās.

**No Smiltēnes.** Melainigais, til breejnigi eewainotais Mefcha kwodfneels Leepinfch (ftatees „M. W.“ Nr. 47) 9. nowembri ir miris. Tagad, tā laikam wainigeē, ir apzeetinati, — fchaw-fchalahs ufnahf, to dšrdot — wina pafcha tehws un brahlis! Gedhejufchā prahta wini ziteem jawu nofegumu efot ifftahftijufchi, to tagad attal noleedfot, bet pa weli. Jaw pee pat pirmās ifmekleifchanas brahlis zaur jawu bris-nifchktigo iftufefchanas polizijas wehrtu uf fewis bija greefis.

**No Kuldigas.** Weetigais „Anzeigers“ fimo, ta fefideen 19. nowembri tureenā flubā pafu-dis naudas maks ar 500 rubleem. Zpafchneeks, barons v. K., aifmafchadams jawu reftinu, bij to tur aifmirifis uf galda. Tifai pehz tam, kad barons bija pahrgahjis jawā dšhwolli, wifchpamanijis, ta naudas mala truhft, un fteidfees tuhftit pehz ta uf flubu. Bet pa tam naudas maks ar wifu nandu bij nofudis un wif taw-jajumi libds fchim palitufchi bef panahfuma.

**No Mafkawas.** Wilku medineelam Starofstinam if Plefkawas gubernas, kas Mafkawas medineeku beedribas deenāftā buhdams, Mafkawas apgabala dafchu labu wilku gar femi fteepis (pawifam wintfch nonahwis lahds 500 wilku) un lahds gadus atpatal pee Kubintas nofchahwa to leelo wilku, kas ifhā laikā aplaimes fahdchās bija nolauptijs un apehdis bewinus behrnūs — fchim wilku medineelam uf Mafkawas medineeku beedribas preefchlitumu tigiš Wifchhehligi dahwi-nats fudraba medalis ar wirbraftu „Par ufjib-tibu“ un nefams pee Annas-lentes uf krukftim. Rā „Mafk. Weh.“ fimo, tad Starofstins efot pir-māis, kas medali dabujis par swehru ifnibzi-nafchanas.

No Bejarabijas rakfta „Mafk. Wahzu awife“: Ne-igi atpatal gandrihs pawifam nodega Zalefchti pilsehtina. Zaur to, ta nami bija tuwu žits pee zita peebufweti un ta truhfta uguns dšef-fchamū rihfu, uguns loti ahtri ifplahftijahs un pawifam pahrwehrtā par pelnu tšchupu lahds 400 namūs. Tifai lahdi 70 nami palika no uguns ne-aiftiti. Dega lahds diwas deenas, notikufe flahde deefgan eeweprojaama, tapehz ta ari daudf preefchu krita uguni par laupijumu. Zalefchti pilsehtina jaw ifgahjufchā wafarā tifa peemelleta no ugunsgrahla, pee lam nodega lahdi 70 nami. Bejarabija wifpahri fchim gadā tikufe peemelleta no wairat leelafeem ugunsgrahleem, kuri tifai zaur to fpehufchi lahda pafchamā peenentees, ta truhft uguns dšefchamo rihfu. Nupat pa pujei nodega robeftu pilsehtina Nowofelje un buhtu pawif-am nodegufe, ja if Autfreefchu robeftu pilsehtahm nebuhtu paligā fteignufchees ugunsdšefheji ar fawahm fprizehm.

**Is Riga.**

Sahdhibas. Is femneezes Elifabeteš Wahwer dšhwolla, krahjns eelā Nr. 20, 24, nowembri zaur palatāifitu atflehgu nofagti 21 rubli ftaidrā naudā un dafchabas leetas, 35 rbl. wehrtibā.

27. nowembri pilsehtas teatri, pa orkefta prowes laifu, muifekim Schulgam if wina no-liftā mehstela labatas nofagti wehrtspapiei par 366 rubleem.

Is femneela Ofolina dšhwolla, kufch atro-dahs Kifchfchewera eelā, Wafla namā, 28. nowem-bri nofagtas felta un fudraba leetas, 80 rublu wehrtibā.

29. nowembri uf Daugawas turga Elifabetei Waifkewifch if labatas tifa iffagti maks ar 18 rubleem 85 kap.

Dehl fagtu un fagumu atrafchanas no poli-zijas ifperti wajadfigee foli.

**Saglia faterfchana.** Peterburgas Wyrriegas 2. ezirkna garadawojs Nr. 101, Franzifchewš, 27. nowembri, ap pulftēn 9 wafarā. Mironu eelā peeturija lahdu Wjafmas pulla faldatu, kufch nefa fagtu wefchu. Zfrahbijahs, ta wefcha bija nofagta Scharlotes eelā fem Nr. 19 atrodofchā namā. (R. P. P. A.)

**Semfopibas un faimneezibas nodala.**

**Wehl fahds wahrds par kufmafchinahm.**

Sihmejotees uf J. K. kunga rakftu „Par firgu un twaita kufmafchinu labajahm un flit-tajahm ihpafchibahm“ „Mahjas Weefa“ 47. numurā, man lahds wahrds ja-atbild.

Jaw gandrihs par daudf puteklu fagelts par fcho tematu runajot, tā la jaw wairat rakftit newajadsetu, tomehr zaur mineto J. K. rakftu „Mahjas Weefi“ efmu tā fahot pee tam pee-fpefts. Kad mehš lo laitrakftōs rakftam, tad mums wifpirms zefchji jatuwahs pee pateefibas, bet ne zaur pahrspihlefcham ar nodomu publiku maldinat.

Loti fimeeligi ifflaufahs J. K. kunga kuf-fchanas aprehfins. Zeen. kungs, Zufs rakftat: „muhu pušē teel 1000 puhru ifulti par 30 rbl.“ Zuhdsu, tur gan fchi laimigā „muhu pušē“ atronahs? Zufs rakftat, ta Zufhu „pušē“ ar 8 firgu fpehtu twaita kufmafchinu 12 ftun-dās ar 18 žilweleem notul 500 puhrus labibas un par kufhimu tifa nem 15 rubtus, tas ir 3 kap. par puhru. Waf tas irpilmigi teefa un naw pahrspihleets.

1) Naw teefa un ari pahrspihleets, ta zaur-mehrā (es fahu zaurmehrā, jo ja laitrakftōs lahdu darba fpehju aprakfta, tad muhfu deemu janem normalā un ne mafkimalā (augftatā) darba fpehja) ar 8 firgu fpehtu kufmafchinu ar 18 žilweleem war 12 ftundās ifult 500 puh-rus labibas, jo tas iftaifa 4 1/2 puhru par ftundu. Ja nu Zufs, zeen. J. K. kungs, ar mineto mafchinu zaurmehrā iftuleet 500 puhrus 12 ftundās ftaidri, ta labiba nēd pelās nēd falmōs ne-atrodahs un ar 18 žilweleem apdeeneet mafchinu, tas ir nelulto labibu mafchinai pee-gahdat, ifultos grandus, falmus un pelus atglabat, tad apnemos wif muhfu mahlus miht.

2) Metizami un apbrihnojami lehta ir kufama mafka, fahidhfinot ar mafchinas darba fpehju (500 puhru). Neraftijufchi wis par laut lahdu „pušē“, bet žil manim dafchi apgabali pafihitami, tā Zelgawas, Dobeles, Lufuma un ari pa datai Bauflas apgabalds par kufchamū nem par fee-mas labibu 10 kap. un par wafareju 9 kap. puhrā; wairat tā libds 300 puhru 12 ftundās nenoful, pee tam ari lehtaki nebuht nawa eefpēh-jams kuit, ja mafchina japehrt un nawa fchlin-kota, pat ari ar fchinkoto mafchinu newaretu par 3 kap. puhra kuit, jo mafchinneels fajem 1 kap. no puhra, tur nu eta, dilschanas un afkmas?! Bet ja nu mafchina japehrt, tad til lehti kuit jaw newar prozentes aifmafkat, tur nu wehl kapitalu.

3) Ko Zufs, zeen. J. K. kungs, pret kopigu mafchinu eegahdafchamū runajot, tam ari newaru peekrift. Zufs gribat ar wehjlukturi deenā mellet fatizigās mafchinas lopihsafchneelus un tad Latwija par preefchfchimi uftahdit. Loti nofcheloju, ta Zufhu pušē tahda tumfiba walda, ta pat deenā wehjlukturis jaleeto. Waj tifa wehjluktura gajma nawa Zums azis apfchibi-najufe? Bet apmeerinajatees, tahds preefch-fchmigus wihrus Zufs no manis minetōs ap-gabalōs daudf warefeet atraft ari bef wehjluktura, jo muhfu pušē walda gajma!

Th. Weicherts.

**Is muhu weefigas fahdhibes.**

„Riga Latw. Weeriba.“  
Swehtdeem, 4. dezebri 1888. g., pulftēn 7 wafarā teatris. „Wehrtu kufchfchis“, joku luga ar dfeebafchanu 5 zehleend, latwifki no M. Struffcha, ar tantās beju „Aifchitopu“.  
„Jonatana beedriba“.  
Taf pafchā deenā mafku-balle. Sahfums pulftēn 7 wafarā.  
„Riga Seedona palihōfiba beedriba“.  
Taf pafchā deenā dšefimu wafars ar dangofchanu Wingrotaju fahle.  
„Pawafara beedriba“.  
Taf pafchā deenā mafku-balle. Sahfums pulftēn 8 wafarā.  
„Katarinas dambja palihōfiba beedriba“.  
Taf pafchā deenā beedribas elonomijas ifofchana wai-ralfolifajam.

**Latweefchu teatris.**

Pehdejā laikā muhu teatra walde greefufe wairat weh-ribas uf jaunahm lugahm. Muhu teatra publikā naw plafcha, tambeht ir itlu pareift, ta weenu un to pafchu lugu wairat reifas ne-afkafhete; jo luga war buht deefin žil jautā, bet to pafchu aifal pehz ifhā laika redēt, gan reti lahds wehfeees. Weenu un to pafchu lugu bechdafi atkafhrot, war tift teatri, tur latru deenu noteel ifrahbes. Rā ifnehmumu waram tift eewehrti lugu „Dšhwibu preefch Zara!“ fura ifhā laikā preefchwojufe jaw feptinpadfmito ifrahbi un apmekletaju nefad naw truhjis un ari uf preef-chu netruhfti! „Dšhwibu preefch Zara!“ Ruzam uftigi-gam Kreewijas pawalifneelam firds flitaki nepufketu, fchōs wahrtus dšrdot! Scheml tifa, ta muhu teatram wehl fchim brifcham naw eeipehjam, fcho lugu tā operu ifrahbit.

Tā tad ifgahjufcho fwehtdeem attal ifrahbija pirmo reift: „Wehrtu kufchfchis“, joku luga ar dfeebafchanu preehōs zehleend, pehz fr. Kalfera „Der Oheim aus Steier-mark“, latw. no M. Struffcha. Luga, tā rebfams, tut-fota no Wahju walodas, eeteprta Latweefchu ufwallā un no Siirijas pahrtelta uf togo Rigu, peewerota fchejeenes apftahfkeem. Tultojums un lolalifchana deefgan labi ifbewufchees. Scheml tifa, wifpahri nemot, itlu brangi. Scho lugu ari uf preefchu warehs ar labahm felmehm ifrahbit. Apmeklets bija deefgan.

**Deewa: kalpofchana Rigaš bajnijas.**

Swehtdeem, 4. dezebri 1888.

Deftaba bajnija:	Sprek. pifk.	10 w.-mahj. Goll.
		12 igan mahj. Bim.
Betera bajnija:		10 w.-mahj. Dr. Lütrens.
		6 mahj. Eifenfchmidt.
Demes bajnija:		10 w.-mahj. Baefhgen.
		2 mahj. P. Laube.
Jahnu bajnija:		9 w.-mahj. Benewig.
		2 mahj. Bauffchen.
Wetruet bajnija:	1/10	latw. mahj. K. Walter.
		2 mahj. mahf. Hilde.
Jefus bajnija:		10 mahj. Bergmann.
		2 latw. mahj. Jofepf.
Mahrtinu bajnija:	1/10	latw. mahj. Kaeblbrant.
Truhween bajnija:		10 mahj. mahj. Bromm.
Pawilia bajnija:	1/9	latw. mahj. K. Walter.
		11 mahj. mahj. G. Walter.
		6 latw. mahj. Bauffchen.
Reformatu bajnija:		10 mahj. Goll.

**Zirgus finas.**

Rigā, 1. dezebri 1888. g.

**Lini rahmu.**  
**Kanepaji** maf eewehrtoti.  
**Kanepes.** Scharwetas kanepes atkaida par 109 kap. pudu, nefchahwetas par 99 kap.  
**Kweefchbi** maf eewehrtoti.  
**Krona linufchklas.** Eftira pifha fehtlas malfā 8 rbl. 70 kap. mujā. — Rihbs otrdeena peeweda 8778 malfus, ij teem nopafaja 7750 mujās.  
**Wrafha linufchklas.** Weenafkafchās 87 1/2 % fehtlas pehrt par 132-133 kap. pudu, ftaju fehtlas par 136-137 kap.  
**Rudfi.** Uf 120 mahrt. pamata, pahrdewa par 70 un 60 1/2 kap. pudā.  
**Mufas.** Labas zaurmehra aufas malfaja 63 kap. pudā.  
**Wreefchi** rahmu. Widfemes fchahweteē 100 mahrt. fmagee meefchl malfaja 75 kap. pudā.

**Zirgus zenas.**

Mahrzina fweefta	28-36 kap.
balta peena	6-8
holantefchdu feera	—
trehuma feera	20-24
Stops flabba frefhuma	40-60
falda	20-26
notreimota peena	3-4
nenotreimota	8-10
flabhu fahpofiu	8-10
flapolu	5-7
dšerwenu ogu	5-6
100 gah. flabhi gurki	75-140
Schols wifstas elu	120-125
Galwina balta fahpofiu	6-15
Stops meefchu putaimu	8-12
gelfu putaimu	10-12
anfu	12-14
gruhpu	12-14
firnu	9-12
zulfura firnu	8-11
pupu	10-12
fanepju	8-12
Puhrt lartupelu	80-100
Wernis	120-200
Irbe (mefcha) pahis	75-100
(lauka)	90-100
Satfi	70-100

**Randas-papihru zena.**

Peterburgā, 30. nowembri 1888.

P a p i r i.		maff.	prafha.
Imperialt		7 80	7 83
5% bankfirtu 1. iflatwus		98 1/2	98 1/2
5% inftr. 5. aifnehmum		97 1/2	97 1/2
5% Kuftruma ifnehmums no 1877. gada		97 1/2	97 1/2
5% Kuftruma ifnehmums no 1879.		97 1/2	97 1/2
1. 5% Kreemu preehm. aifnehmums		270 1/2	271 1/2
2.		242	243
5% lonfol. 1871. gada aifnehmums		149	—
Deef. pifk. bipetelu bankas 5 1/2% obliqantat		92 1/2	93
Reew. fem. kred. 5% kufu-fhmes		91 1/2	91 1/2
6% Scharwotas femf. kufu-fhmes		99 1/2	100 1/2
5%		91	—
Rigaš tom. bankas ah.		290	—
Rigaš Dinaburgas dšefstela ahjan.		—	—
Dinaburgas-Witefklas dšefst. ah.		—	180

**Berlines birccha.**

13. (1.) dezebri 1888.

Reewu kredt-bil. par 100 rubl. laffa	207 50	206 45
100 rbl. uf dezebri	206 50	205 75
100 rbl. uf janwari	206 25	205 75

\*) 1 walfst-marka = 48,19 kap.  
Zemēze preefch Kreemu khabapapierim: apgalwota.

